

Herzlich
willkommen
in der

Gemeinde Stegaurach



Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

Stegaurach ist eine liebenswerte Gemeinde, in der sich's gut leben läßt – wenn man weiß, wo und wie.

Dieses kleine Heft soll den Bürgern, die neu zu uns kommen eine erste Orientierungshilfe sein. Denen, die schon lange hier wohnen, möge es als Nachschlagewerk dienen.

Sie finden hier alle Vereine, je nach Neigung sportlicher, kultureller aber auch geselliger Art.

Die Stegauracher Einzelhandels- und Dienstleistungsbetriebe empfehlen sich. Der Behördenwegweiser will Ihnen lange Wege ersparen und Ihnen Ihre Gemeindeverwaltung als das vorstellen, was sie sein soll: ein moderner Dienstleistungsbetrieb für Sie.

Die Vorstellung der Bürgermeister und Gemeinderäte, der politischen Parteien und Gruppierungen in unserer Gemeinde soll Ihnen helfen, direkte Ansprechpartner zu finden und Sie anregen, selbst an der Zukunftsgestaltung unserer Gemeinde mitzuwirken.

Eine gute Zeit in Ihrer Heimatgemeinde wünschen Ihnen der Gemeinderat, die Mitarbeiter in der Verwaltung und Ihr 1. Bürgermeister Siegfried Stengel.

Siegfried Stengel

Geschichte

Postleitzahl 96135

Telefon Vorwahl 09 51

Am alten Handelsweg zwischen Bamberg und Würzburg entstand Stegaurach. Im Jahre 973 wurde Stegaurach erstmals als „Nendelin Uraha“ urkundlich erwähnt. Aufgrund dieser Urkunde beging die Gemeinde im Jahr 1973 ihr 1000jähriges Bestehen. Der Name Nendelin Uraha wechselte 1138 in Uraha, 1203 in Urah, 1272 in Urach, 1315 in Kirchneraurach, 1420 in Oberaurach, 1433 in Aurach am Stege, 1479 in Aurach, 1632 in Auerig und schließlich seit Beginn des 19. Jahrhunderts in Stegaurach. Etwa um 1250 befand sich eine Wasserburg in Stegaurach. Deren Besitzer waren 1422 ein Hermann von Liebsberg und die Münzmeister. Beides waren Bamberger Bürgergeschlechter. Genannt wurde auch Mitte des 16. Jahrhunderts der „Lichtensteiner Hof“ im Besitze der Rotenhan. Wasserschloß, Mühle und Lichtensteiner Hof waren alles freieigener Besitz. Dieses Besitztum war der Gutshof Uraha. den 973 Nendilo besaß. Ab 1522 kam das Schloß in den Besitz der Camerarier. Nach dem Erlöschen der Familie der Camerarier (1741) fiel die Dorfherrschaft an den Fürstbischof zu Bamberg. Aus dieser Zeit stammt auch das barocke Böttinger Schloßchen. Seit 1762 war Stegaurach selbständige Pfarrei. Neben der Pfarrkirche (1746) wurde auch eine Kapelle erbaut (1696-Siebenschläferkapelle). Im Jahre 1801 hatte der Ort „einige 60 Haushalten, welche verschiedene Lehen sind der Fürstlichen Hofkammer Vogtei der Lichtensteinische und Crailsheimische Lehen“. Die Entwicklung der Bevölkerung Stegaurachs erfolgte mit den Kirchnerweiterungen 1746 und zuletzt 1848. Im Jahre 1912 hatte Stegaurach 583, 1933: 666, 1945: 725, 1956: 1147 Einwohner. Heute zählt Stegaurach mit allen Ortsteilen 6004 Einwohner.

Nach dem Zweiten Weltkrieg setzte sich die Entwicklung zur politischen Großgemeinde fort. Heute ist die Gemeinde Stegaurach Mitgliedsgemeinde der Verwaltungsgemeinschaft Stegaurach. Ein modernes Rathaus, die Schule „Altenburgblick“, Freizeit- und Sportanlagen, zwei moderne Kindergärten der Kirchenstiftung sind Zeugen der Aufwärtsentwicklung. Mehrere Großbetriebe sowie gewerblicher Mittelstand haben sich in Stegaurach niedergelassen und stellen entsprechende Arbeitsplätze zur Verfügung. Stegaurach ist in Monaten mit „r“ auch ein beliebtes Ausflugsziel für Fischesser, die auf einen lecker zubereiteten Karpfen nicht verzichten wollen. Die Karpfenzucht in Stegaurach ist uralt und geht auf Jahrtausende zurück.

Die Gemeinde Stegaurach führt ein eigenes Gemeindegewappen, das die geschichtliche Entwicklung widerspiegelt. Zur heutigen Gemeinde Stegaurach zählen folgende Ortsteile: Stegaurach, Debring, Unteraurach, Waizendorf, Höfen, Dellern, Hartlanden, Mühlendorf, Kreuzschuh und Seehöflein.

Partnerschaft mit Onet-le-Château, Aveyron, Frankreich seit 1986.

Eine umfangreiche Chronik von Stegaurach ist im Rathaus Stegaurach zum Preis von 20,- DM erhältlich.

Zahlen, Daten, Fakten

Fläche des Gemeindegebietes

mit allen Ortsteilen: ca. 2 197 ha

Lage der Gemeinde:

Die Gemeinde Stegaurach liegt im Naturraum des „Mittelfränkischen Beckens“ im Tal der Aurach, zwischen dem Michaelsberger und Bruderwald im Norden sowie Birkacher Forst und Distelberg im Süden und ist ca. 5 km von Bamberg (Einzugsgebiet Bamberg) entfernt.

Höhe:

Gemeindegebiet von 247,00 m ü. NN im Osten bis auf 240,00 m ü. NN im Nordwesten.

Klimatische Verhältnisse:

Im langjährigen Mittel beträgt der Niederschlag 600 mm. Die Jahresdurchschnittstemperatur beträgt 8,00 °C.

Mühlendorf:

- Kath. Hl.-Kreuz-Kirche (1811) mit barockem Gartensaal
- Brauerei Lechner um 1800, Nebengebäude Mitte 19. Jahrhundert
- Kreuzigungsgruppe
- Gefallenendenkmal (1921)

Hartlanden:

- Kath. Kapelle „Freudenreich“ (Neubarock)

Stegaurach:

- Bauernhaus um 1800. Mühlendorfer Straße 6
- Bauernhaus Mitte 18. Jahrhundert, Mühlendorfer Straße 4
- Ehem. Böttinger'sches Landhaus, 1725, von Johann Dientzenhofer, Schloßplatz 3
- Kath. Pfarrkirche „Unbefleckte Empfängnis Mariae“; eingezogener Chor, 1746/47, 1848-69 erweitert und neuromanisch umgestaltet
- sogenannte Siebenschläferkapelle (1696) von Bonaventura Rauscher, renoviert 1892

Unteraurach:

- Kath. Kapelle „Schmerzhaftes Muttergottes“ - Neubarock 1909 -
- Bauernhaus Mitte 18. Jahrhundert (herrschaftliches Ökonomiegebäude der Altenburg)

Waizendorf:

- Heiligenhäuschen mit Wiesheiland Mitte 18. Jahrhundert

Höfen:

- Kath. Ferialkirche Mariä Himmelfahrt (Neubarock), neuromanisch, 1888, erweitert 1955
- Schloß Seehaus; im Kern 2. Hälfte 18. Jahrhundert unter Verwendung älterer Teile, Fachwerk verputzt, villenartig umgebaut 1903
- Boverischlößchen

Bodendenkmäler:

- Turmhügel „Schloßhügel“ in Seehöflein, FI.-Nr. 678,679
- Vorgeschichtliche Wallanlage (auf dem Kamm des Distelberges in Höfen, FI.-Nr. 346,347)

Behördliche Einrichtungen

Verwaltungsgemeinschaft Stegaurach

Mitgliedsgemeinden Stegaurach und Walsdorf

Rathaus Stegaurach, Schloßplatz 1, 96135 Stegaurach, Telefon: 0951/99 22 2-0, Telefax 0951/9 92 22-66

Amt	Name	Tel.	Stockwerk	Zi.-Nr.
		99 22 2-		
1. Bürgermeister der Gemeinde Stegaurach und 1. Vorsitzender der VG Stegaurach				
	Siegfried Stengel	-15	Erdgeschoß	5
Sachgebiet I - Hauptamt -				
Geschäftsleitender Beamter	Hans-Jürgen Uch	-10	Erdgeschoß	3
	Andrea Klein	-11	Erdgeschoß	4
	Gerda Pfeil	-12	Erdgeschoß	4
Sachgebiet II - Finanzverwaltung -				
Kämmerer				
	Uwe Ruß	-20	Obergeschoß	5
	Christine Förtsch	-21	Obergeschoß	6
	Gudrun Freidhöfer	-22	Obergeschoß	6
Abgabenstelle				
	Roland Steblein	-24	Obergeschoß	3
	Petra Beßler	-25	Obergeschoß	3
Kasse				
	Jürgen Lamprecht	-23	Obergeschoß	1
Sachgebiet III - Ordnungs-, Einwohnermelde- und Standesamt -				
Leiter:				
	Volker Pflaum	-30	Untergeschoß	1
	Liselotte Winkler	-31	Untergeschoß	2
	Gertrud Metzner	-32	Untergeschoß	2
Sachgebiet IV - Bauverwaltung -				
Leiter:				
	Andreas Geck	-40	Erdgeschoß	2
	Rupert Bergmann	-41	Erdgeschoß	2
	Petra Winkler	-42	Erdgeschoß	2
	Helene Butterhof	-43	Erdgeschoß	2
Bauhof der Gemeinde Stegaurach				
Leiter:				
	Heinrich Butterhof	-50	Hartlandener Straße 22	

Bürgermeister und Gemeinderäte

Name	Anschrift	Tel.-Nr. (privat)	Partei/Wählergruppe
1. Bürgermeister:			
Siegfried Stengel	Finkenweg 12, 96135 Stegaurach	09 51/2 93 32	CSU-Bürgerblock
2. Bürgermeister:			
Günter Litzfelder	Neukreuthstr. 12, 96135 Stegaurach-Mühlendorf	09 51/2 93 73	CSU-Bürgerblock
Gemeinderatsmitglieder:			
Gerlinde Eichhorn	Wildensorger Str. 12, 96135 Stegaurach	09 51/29 69 62	CSU-Bürgerblock
Albert Fendrich	Würzburger Str. 8a, 96135 Stegaurach-Debring	09 51/2 95 73	Bürgernahe Liste
Bernd Fricke	Hartlandener Str. 67c, 96135 Stegaurach	09 51/29 02 75	Bündnis 90/Die Grünen
Manfred Hofmann	Steigerwaldstr. 7, 96135 Stegaurach-Kreuzschuh	09 51/29 97 82	CSU-Bürgerblock
Joseph Höpfner	Hartlandener Str. 4, 96135 Stegaurach	09 51/29 69 84	SPD
Hans Hümmer	Dorfstr. 12, 96135 Stegaurach-Unteraurach	09 51/2 91 31	CSU-Bürgerblock
Günter Hummel	Reuthersberg 1, 96135 Stegaurach	09 51/2 98 86	Freie Liste-Überparteil. Wählergem.
Heinrich Krapp	Mühlendorfer Str. 41a, 96135 Stegaurach	09 51/29 05 63	CSU-Bürgerblock
Manfred Lang	Talstr. 4, 96135 Stegaurach-Seehöflein	09 51/2 98 82	Freie Liste-Überparteil. Wählergem.
Werner Liebisch	Eichenweg 1, 96135 Stegaurach	09 51/2 91 20	Bürgernahe Liste
Matthäus Metzner	Glockenweg 1, 96135 Stegaurach-Mühlendorf	09 51/29 00 61	Freie Liste-Überparteil. Wählergem.
Aurelia Schmitt	Blumenstr. 3a, 96135 Stegaurach	09 51/29 65 22	SPD
Friedrich Schramm	Am Anger 4, 96135 Stegaurach-Debring	09 51/29 06 10	CSU-Bürgerblock
Heinrich Schubert	Würzburger Str. 8, 96135 Stegaurach-Debring	09 51/29 65 72	Bürgernahe Liste
Georg Steuer	Rosenstr. 3, 96135 Stegaurach	09 51/29 69 09	Freie Liste-Überparteil. Wählergem.
Franz Stöcklein	Ringstr. 34, 96135 Stegaurach-Hartlanden	09 51/2 98 04	CSU-Bürgerblock
Heinrich Stromer	Distelbergweg 4, 96135 Stegaurach-Höfen	09 51/2 95 81	CSU-Bürgerblock
Marianne Thomann	Georgenstr. 7, 96135 Stegaurach-Waizendorf	09 51/29 05 80	Bündnis 90/Die Grünen
Werner Waßmann	Ruhlstr. 9, 96135 Stegaurach	09 51/29 08 86	Freie Liste-Überparteil. Wählergem.

Was erledige ich wo?

In Sachen	Welches Amt?	Wo?	Telefon
Abbruch von Gebäuden	Bauamt	Rathaus Stegaurach	9 92 22-40
Abwasserbeseitigung	Abwasser ZV „Mittlerer Aurachgrund“	Rathaus Stegaurach	9 92 22-10
Adoptionen	Landratsamt Bamberg	Bamberg, Ludwigstraße 23	8-50
Altenbetreuung	Einwohnermelde- und Ordnungsamt	Rathaus Stegaurach	9 92 22-30
An-, Ab- und Ummeldungen	Einwohnermelde- und Ordnungsamt	Rathaus Stegaurach	9 92 22-31/32
Fischereischeine	Einwohnermelde- und Ordnungsamt	Rathaus Stegaurach	9 92 22-31/32
Aufgebot	Standesamt	Rathaus Stegaurach	9 92 22-30
Ausbildungsförderung	Landratsamt Bamberg	Bamberg, Ludwigstraße 23	85-0
Ausländerangelegenheiten	Landratsamt Bamberg	Bamberg, Ludwigstraße 23	85-0
Baugenehmigungen	Landratsamt Bamberg	Bamberg, Ludwigstraße 23	85-0
Beglaubigungen	Einwohnermelde- und Ordnungsamt	Rathaus Stegaurach	9 92 22-31/32
Bestattungswesen	Einwohnermelde- und Ordnungsamt	Rathaus Stegaurach	9 92 22-30
Betreuungen	Einwohnermelde- und Ordnungsamt	Rathaus Stegaurach	9 92 22-30
Bürgerhilfestelle	Einwohnermelde- und Ordnungsamt	Rathaus Stegaurach	9 92 22-30
Bußgeldstelle	Landratsamt Bamberg	Bamberg, Ludwigstraße 23	85-0
Eheschließung	Standesamt	Rathaus Stegaurach	9 92 22-30
Ehefähigkeitszeugnis	Standesamt	Rathaus Stegaurach	9 92 22-30
Einbürgerungen	Landratsamt Bamberg	Bamberg, Ludwigstraße 23	85-0
Entwässerung	Abwasser ZV „Mittlerer Aurachgrund“	Rathaus Stegaurach	9 92 22 10
Erziehungshilfen	Landratsamt Bamberg/Versorgungsamt	Bamberg, Ludwigstraße 23	85-0
Fahrausweise für Schüler	Landratsamt Bamberg	Bamberg, Ludwigstraße 23	85-0
Familienfürsorge	Landratsamt Bamberg	Bamberg, Ludwigstraße 23	85-0
Führungszeugnis	Einwohnermelde- und Ordnungsamt	Rathaus Stegaurach	9 92 22-31/32
Fundbüro	Einwohnermelde- und Ordnungsamt	Rathaus Stegaurach	9 92 22-31/32
Geburtenanmeldung	Standesamt	Rathaus Stegaurach	9 92 22-30
Gewerbeanmeldung	Einwohnermelde- und Ordnungsamt	Rathaus Stegaurach	
Gewerbe genehmigungen	Landratsamt Bamberg	Bamberg, Ludwigstraße 23	85-0
Grundstücksverwaltung	Kämmerei	Rathaus Stegaurach	9 92 22-20
Haushaltsbescheinigg. für Kindergeld	Einwohnermelde- und Ordnungsamt	Rathaus Stegaurach	9 92 22-31/32
Heizungsbeihilfen	Einwohnermelde- und Ordnungsamt	Rathaus Stegaurach	9 92 22-31/32
Hundesteuer	Abgabenstelle	Rathaus Stegaurach	9 92 22-24

In Sachen	Welches Amt?	Wo?	Telefon
Jubiläen	Einwohnermelde- und Ordnungsamt	Rathaus Stegaurach	9 92 22-30
Jugendhaus	Kath. Kirchenstiftung	Stegaurach, Bamberger Straße 4	2 92 85
Jugendhilfe	Landratsamt Bamberg	Bamberg, Ludwigstraße 23	85-0
Jugendschutz	Landratsamt Bamberg	Bamberg, Ludwigstraße 23	85-0
Kinderausweise	Einwohnermelde- und Ordnungsamt	Rathaus Stegaurach	9 92 22-31/32
Kindergarten St. Marien	Kath. Kirchenstiftung	Stegaurach, Amselweg 20	29 03 94
Kindergarten Don Bosco	Kath. Kirchenstiftung	Stegaurach, Zum Steinigt	29 62 97
Kleingärten	Abgabenstelle	Rathaus Stegaurach	9 92 22-24
Kfz-Zulassung	Landratsamt Bamberg	Bamberg, Ludwigstraße 23	85-0
Krankentransporte	Rettungsleitstelle	Bamberg, Paradiesweg 1	1 92 22
Lärmbekämpfung	Einwohnermelde- und Ordnungsamt	Rathaus Stegaurach	9 92 22-30
Lastenausgleich	Landratsamt Bamberg	Bamberg, Ludwigstraße 23	85-0
Lebensbescheinigungen	Einwohnermelde- und Ordnungsamt	Rathaus Stegaurach	9 92 22-31/32
Lebensmittelüberwachung	Landratsamt Bamberg	Bamberg, Ludwigstraße 23	85-0
Lohnsteuerkarten	Einwohnermelde- und Ordnungsamt	Rathaus Stegaurach	9 92 22-31/32
Müllabfuhr	Landratsamt Bamberg	Bamberg, Ludwigstraße 23	85-0
Namensänderungen	Standesamt/LRA	Rathaus Stegaurach	9 92 22-30
Naturschutz	Einwohnermelde- und Ordnungsamt	Rathaus Stegaurach	9 92 22-30
Obdachlose	Einwohnermelde- und Ordnungsamt	Rathaus Stegaurach	9 92 22-30
Öffentlichkeitsarbeit	Hauptamt	Rathaus Stegaurach	9 92 22-10
Pachtwesen	Abgabenstelle	Rathaus Stegaurach	9 92 22-24
Paßangelegenheiten	Einwohnermelde- und Ordnungsamt	Rathaus Stegaurach	9 92 22-31/32
Personalausweise	Einwohnermelde- und Ordnungsamt	Rathaus Stegaurach	9 92 22-31/32
Personenstandswesen	Standesamt	Rathaus Stegaurach	9 92 22-30
Plakatanschlag	Einwohnermelde- und Ordnungsamt	Rathaus Stegaurach	9 92 22-30
Prozeßkostenhilfe	Landratsamt Bamberg	Bamberg, Ludwigstraße 23	85-0
Rechtswesen	Hauptamt	Rathaus Stegaurach	9 92 22-10
Rentanträge	Einwohnermelde- und Ordnungsamt	Rathaus Stegaurach	9 92 22-30
Rentenversicherung	Einwohnermelde- und Ordnungsamt	Rathaus Stegaurach	9 92 22-30
Schulangelegenheiten	Sekretariat Volksschule „Altenburgblick“	Stegaurach, Schulplatz 1	2 92 90
Schularzt	Sekretariat Volksschule „Altenburgblick“	Stegaurach, Schulplatz 1	2 92 90

In Sachen	Welches Amt?	Wo?	Telefon
Sozialer Wohnungsbau	Landratsamt Bamberg	Bamberg, Ludwigstraße 23	85-0
Sozialversicherung	Einwohnermelde- und Ordnungsamt	Rathaus Stegaurach	9 92 22-30
Spendenbescheinigung	Kämmerei	Rathaus Stegaurach	9 92 22-20
Sperrmüllabfuhr	Landratsamt Bamberg	Bamberg, Ludwigstraße 23	85-0
Sportanlagen (Verwaltung)	Einwohnermelde- und Ordnungsamt	Rathaus Stegaurach	9 92 22-30
Sportliche Ehrungen	Bürgermeister der Gemeinde Stegaurach	Rathaus Stegaurach	9 92 22-30
TÜV	TÜV Bamberg	Bamberg, Zeppelinstraße 5	4 60 21
Unterschriftsbeglaubigungen	Einwohnermelde- und Ordnungsamt	Rathaus Stegaurach	9 92 22-31/32
Urkunden	Standesamt	Rathaus Stegaurach	9 92 22-30
Vaterschaftsanerkennnisse	Standesamt	Rathaus Stegaurach	9 92 22-30
Versammlungs- und Vereinswesen	Einwohnermelde- und Ordnungsamt	Rathaus Stegaurach	9 92 22-30
Verkehrsplanung	Einwohnermelde- und Ordnungsamt	Rathaus Stegaurach	9 92 22-30
Waffensachen	Landratsamt Bamberg	Bamberg, Ludwigstraße 23	85-0
Wasserversorgung	Wasser ZV „Auracher Gruppe“	Stegaurach, Hartlander Straße 20 a	29 07 77
Wohngeld	Einwohnermelde- und Ordnungsamt	Rathaus Stegaurach	9 92 22-31/32
Zinszuschüsse und Darlehen für den Wohnungsbau	Landratsamt Bamberg	Bamberg, Ludwigstraße 23	85-0
Zivilschutz	Landratsamt Bamberg	Bamberg, Ludwigstraße 23	85-0

Das Rathaus die Verwaltungsgemeinschaft Stegaurach, Schloßplatz 1, ist für den Parteienverkehr zu folgenden Zeiten geöffnet:

Montag - Freitag 8.00 - 12.00 Uhr,

zusätzlich Donnerstagnachmittag 14.00 - 18.00 Uhr.

Ärzte, Zahnärzte, Apotheke, Tierärzte

Allgemein-Ärzte

Dr. J. Popp	Der Alte Berg 14, Debring	29 00 19
Dr. N. Wagner	Wildensorger Straße 16, Stegaurach	2 91 95
Dr. I. Waldmann-Schilling	Bamberger Straße 28, Stegaurach	29 64 17

Frauenärztin

Dr. R. Brandstetter	Bamberger Straße 26, Stegaurach	9 94 44-0
---------------------	---------------------------------	-----------

Zahnärzte

Dr. H.-M. Günther	Debringer Straße 22, Stegaurach	2 95 90
Dr. S. Stöhr-Schneider	Mühlendorfer Straße 7, Stegaurach	29 08 28
Dr. M.-J. Wagner	Bamberger Straße 19, Stegaurach	29 08 04

Apotheke

Aurachtal-Apotheke	Bamberger Straße 34, Stegaurach	2 97 65
--------------------	---------------------------------	---------

Tierärzte

Dr. E. Geber-Vogel	Schloßplatz 3 a, Stegaurach	29 06 30
Dr. H. Draghici	Lange Zeile 4, Bischberg	6 11 80
Dr. K. Zölch	Obergreuth, Frensdorf	0 95 02/3 00
Dres. G. und M. Schmidt	Sandgasse 23, Burgebrach	0 95 46/4 24

Soziale Fürsorge und andere gemeinnützige Einrichtungen

Name	Anschrift	Telefon
Sozialstation des Caritas Verbandes	Amselweg 20, Stegaurach	29 08 66
Caritasverband	Schützenstraße 21, Bamberg	20 02 84
Sozialstation des Diakonischen Werkes	Heinrichsdamm 46, Bamberg	2 78 52
Arbeiterwohlfahrt - Kreisverband	Hauptsmoorstraße 26, Bamberg	3 33 27
Kath. Kirchenstiftung - Kindergarten St. Marien	Amselweg 20, Stegaurach	29 03 94
Kath. Kirchenstiftung - Kindergarten Don Bosco	Zum Steinigt 12, Stegaurach	29 62 97

Bildungs- und Lehranstalten

Name	Straße	Telefon
Grund- und Hauptschule		
Volksschule „Altenburgblick“ Stegaurach	Schulplatz 1, Stegaurach	2 92 90
VHS Bamberg Land	Promenadenstraße 6, Bamberg	85-7 66

Kirchen und religiöse Gemeinschaften

Pfarramt/Name	Straße	Telefon
Katholisches Pfarramt Stegaurach	Bamberger Straße 4, Stegaurach	2 92 85
Ev.-Luth. Pfarramt Walsdorf	Pfarrgasse 1, Walsdorf	0 95 49/2 42

Gesundheitswesen - Krankenhäuser

Name	Anschrift	Telefon
Juraklinik Scheßlitz	Oberend 29, Scheßlitz	0 95 42/92 01 00
Steigerwaldklinik Burgebrach	Hauptstraße 11, Burgebrach	0 95 46/88-0
Klinikum Bamberg mit Frauenklinik	Buger Straße 80, Bamberg	5 03-0
Nervenklinik Bamberg	St.-Getreu-Straße 14, Bamberg	501-1
Bayerisches Rotes Kreuz - Rettungsleitstelle	Paradiesweg 1, Bamberg	1 92 22
Caritas Sozialstation - Häusliche Krankenpflege	Amselweg 20, Stegaurach	29 08 66

Branchenverzeichnis

Liebe Leser

Sie finden hier eine wertvolle Einkaufshilfe: einen Querschnitt leistungsfähiger Betriebe aus Handel, Gewerbe und Industrie, alphabetisch geordnet. Alle diese Betriebe haben die kostenlose Verteilung Ihrer Broschüre ermöglicht.

Apotheke.....	13	Hotel	13
Autohaus.....	16	Hotel-Landgasthof.....	U3
Bäckerei.....	13	Immobilien.....	14
Banken.....	16	Ingenieurgesellschaft	14
Bau-Betriebshof.....	U3	Kosmetiksalon	15
Bauträger.....	14	Kosmetikstudio.....	13
Bauträger-Baubetreuung	U2	Kranken- u. Altenpflege	U4
BayWa.....	16	Lebensmittel	13, 15
Blumen	13	Markisen, Tapeten u. Gardinen.....	13
Bogensport.....	13	Massagepraxis.....	12
Caritas	U4	Möbelschreinerei.....	14
Elektro-Service.....	15	Mode	12
Elektroinstallation	14	Omnibus-Reisebüro	U3
Fahrschule.....	15	Optiker	13
Fliesen.....	14	PKW-Anhänger.....	15
Friseursalon.....	15	Propangas.....	15
Fußbodenbeläge.....	13	Schlosserei.....	14, 15
Gas-Wasserinstallation	14	Schreibwaren, Lotto-Toto	13
Heizung-Lüftung-Sanitär	16	Sozialstation.....	U4
Heizungsbau	14	Textilwaren.....	12
Holzbau-Sägewerk	16	Versicherung	15
Hotel.....	U4		

U = Umschlagseite

Massagepraxis

Renate Kubitzki, staatl. gepr. Masseurin
und med. Bademeisterin



Öffnungszeiten:
Mo.-Do. 9.00-12.00
Mo.-Di.- Do 15.00-19.00
Fr. 9.00-16.00 und nach Vereinbarung

Bamberger Straße 24
8602 Stegaurach
Telefon 0951/29 06 55

Mode im Aurachtal

B. Schell

Jugendliche Strick- und Freizeitmoden

96135 Stegaurach · Hartlanderstraße 34

**SHELL
MODEN**

Sie finden uns auch in den

Theatergassen

Eingang Passage Schillerplatz

Fachgeschäft in Stegaurach und Umgebung



Aurachtal- Apotheke

Apotheker R. Bürklin
96133-44 Stegaurach
Bamberger Straße 34
Telefon 29 97 65
Fax 29 03 77



Der unkomplizierte
Brillenladen

DAS NASENFANRRAD — AUGENOPTIK GmbH —

Mühlendorfer Straße 5 · 96135 Stegaurach
Telefon 09 51 / 29 00 05

Hotel-Gasthof Der Krug „Tradition auf dem Lande“ Stegaurach



Komfort und Gastlichkeit im ländlich, stilvollen Ambiente,
Traditionsreiches Restaurant, Hallenschwimmbad,
Dampfbad, Sauna, Fitnessbereich, Fahrradverleih

Mühlendorfer Straße. 4 · 96135 Stegaurach
Telefon 09 51 – 99 49 90 · Fax 09 51 – 9 94 99 10

Blumen Weiß

☎ 09 51 / 29 01 22
Mühlendorferstr. 16
96135 Stegaurach



Blumen für besondere Anlässe

Ursula Kalb

Schuhreparaturen
Zeitschriften
Schreibwaren
Debringer Str. 14

ME-KA BOGENSPORT



⊕ Beratung
⊕ Verkauf
⊕ Service

96135 Stegaurach · Tel. (09 51) 29 97 68 · Fax 29 67 12

SPAR MARKT

Bäckerei - Konditorei

Nötli

Tschibo

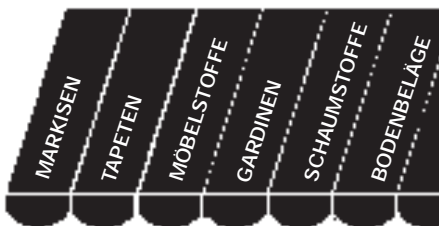
Frisch-Depot



Bamberger Str. 13 · 96135 Stegaurach · Tel. 2 91 57 · Fax 29 92 23

H. FLOREK

Inh. W. Link
96052 Bamberg
Telefon 2 64 53
Luitpoldstraße 48
Kundenparkplatz
im Hof



Privat:
Telefon 2 93 31
Stegaurach

Bau- und Handwerksbetriebe

Heizungsbau – Lüftungsbau



Wilfried Müller

Sanitärinstallation · Solartechnik
Öl- und Gasfeuerungstechnik

Untersprecher Str. 1a · 96135 Stegaurach-Debring · Tel. (09 51) 29 62 48

Wolfgang Lang

Elektroinstallation

Telefon (09 51) 2 91 76 oder (0 95 49) 16 45

Telefax (09 51) 29 62 89

96135 Stegaurach · Bamberger Straße 34

96194 Walsdorf/Erlau · Ringweg 14

Thomas Döring

GmbH

Gas- und Wasserinstallation
Schlosserei · Bauflaschnerei

96135 Stegaurach

Zum Steinigt 4 · Tel. 09 51/29 02 34 · Fax 09 51/29 92 31

FLIESEN-PFAHLMANN

Meisterbetrieb



- Fliesenhandel
- Verlegebetrieb
- eigene Ausstellungsräume

96135 Stegaurach-Debring

Industriestraße 4

☎ 0951 · 290038 · Fax: 290462



BERATENDE INGENIEURE
VERMESSUNG UND VERKEHR
BAULEITPLANUNG
STADT UND LANDSCHAFT
VER- UND ENTSORGUNG
STRASSE UND UMWELT
LÄRM UND SCHADSTOFFE
ALTLASTEN
EDV-BERATUNG

HÖHNEN & PARTNER

Ingenieurgesellschaft mbH

Am Zwingler 2, 96047 Bamberg, Tel 0951/990810

Möbelschreinerei
Theunert

möbel
aus
holz
für

Ihr Partner
für Maßarbeit
im Innenausbau

wohnen
und
arbeiten

Holzstraße 1 · 96135 Walsdorf · T. 09 51 / 2 94 25

Zuverlässige Partner am Ort



Fahrschule Geuß

Ruhige, erfolgreiche Ausbildung
in allen Klassen

Obstleite 8 · 96135 Stegaurach

Info: An den Unterrichtsabenden, Montag u.
Mittwoch ab 18.00 Uhr oder Tel. 09 51 / 2 91 40



Vereinte

Versicherungen

Peter Hain
Versicherungsbüro
Postfach 7
96133 Stegaurach
Telefon (09 51) 9 92 10 30
Telefax (09 51) 9 92 10 31



BAUSPARKASSE



op Chic Friseur- und Kosmetiksalon

Bamberger Str. 26 Fußpflege
96135 Stegaurach Nagelmodellage
☎ (09 51) 28 01 11 Solarium

Öffnungszeiten:

Di-Do: 8:30-17:30 Uhr
Freitag: 8:00-17:30 Uhr
Samstag: 8:00-13:00 Uhr
Montag geschloßen
Terminvereinbarung möglich

Flüssiggas-Energieversorgung
Gastechnik-Anlagenbau



SANO-PROPAN GMBH



Andreas Köbrich
Gas-/Wasserinstallateurmeister

Freiligrathstraße 30
Postfach 35 55
90017 Nürnberg
Telefon (09 11) 95 45-0
Telefax (09 11) 54 27 17

Privat:
Rothenbühlstraße 2
96135 Stegaurach
Telefon (09 51) 29 04 42
Telefax (09 11) 29 62 26



aktiv markt

FRISCH FREUNDLICH AKTUELL

Ihr freundlicher Einkaufsmarkt in

Stegaurach

Bamberger Str./Renkenstr. · Tel. 29 61 26

FRISCH FREUNDLICH AKTUELL

EST Elektro-Service-Team

Anlehen 5 · 96135 Stegaurach-Höfen
Tel. 09 51 / 99 21 05 - 6
Fax 09 51 / 99 21 05 - 7
unterwegs: 01 72 / 813 21 23
oder: 01 72 / 813 21 24

Wir fertigen und liefern sämtliche Kunst- und Bauschlosserarbeiten

Adam Kniele

Felsenstraße 14 · 96135 Mühlendorf

PKW-Anhänger Verkauf - Verleih - Service
Hubbühnen-Verleih



Heizung • Lüftung • Sanitär

LECHNER

Steigerwaldstr. 15 96194 Walsdorf ☎ 0 95 49/9 22 50



Lange Straße 5
Walsdorf-Erlau

☎ 0 95 49 / 2 24 • Fax 0 95 49 / 83 50

Köchele

- Unfallinstandsetzung
- Neu- und Gebrauchtwagen
- Reparaturen

Weihärer Straße 28 · 96170 Trabelsdorf
Telefon: 0 95 49 / 2 89 · Fax: 82 74

Kundennah, vielseitig und vom Fach

- Hobby / Garten
- Baustoffe
- Technik

- Agrarprodukte
- Mineralöl/ Brennstoffe



0 95 49 12 12 1
Zur Partner vom Fach

Bay/We AG
Waldberg
Friedrichstraße 16 und
Hofenerstraße 10
Tel.: (09541) 78 01-0

Turn - und Sportstätten, Kinderspielplätze

Name	Straße	Telefon
Gemeinde Stegaurach	Schloßplatz 1	9 92 22-30
Schulsportanlagen (Allwetterplätze, Weitsprung, Laufbahn, Hochsprung)	Stegaurach, Mühlendorf	2 92 90

Kinderspielplätze in Stegaurach

	- Auf dem Gelände neben der SpVgg Stegaurach	
	- Im „Kreuzweihergebiet“ (zwei Anlagen)	
	- An der „Brunnenstraße“	
Hartlanden	- Am Sportplatz	
Mühlendorf	- Neben dem Schulgebäude	
	- Am Kulturhaus	
Debring	- „Am Anger“	
Unteraurach	- Am Ortsausgang nach Knottenhof	
Waizendorf	- An der „Marienstraße“	
	- An der „Stegauracher Straße“	
Höfen	- An der „Boveristraße“ neben der alten Schule	
Kreuzschuh	- In der Ortsmitte	
Trimm-Dich-Pfad	Birkacher Wald	
Tennis- und Squash-Halle (je 3 Plätze)	Windfelder am See, Stegaurach	99 22 70
Aurachtalsportanlage der SpVgg Stegaurach	Mühlendorfer Straße 11, Stegaurach	29 62 64
Sportanlage des SV Waizendorf	Frensdorfer Straße, Waizendorf,	29 06 21

Bäder

Name	Straße	Telefon
Städtisches Hallenbad Bamberg mit Solarium, Öffnungszeiten siehe Aushang am Hallenbad	Margaretendamm 5, Bamberg	6 28 95
Hallenbad Burgebrach	Ampferbacher Straße 12, Burgebrach	0 95 46/13 20
Freibad Gaustadt	Badstraße, Gaustadt	8 75 88
Freibad Hallstadt	Hallstadt	7 53 45

Vereine und Verbände

Name	Vorsitzende(r)/Verantwortliche(r)	Anschrift	Telefon
Auracher Bogenclub Stegaurach	Wolfgang Kalb	Debring, Kellerstraße 8	2 97 8
BBV-Ortsverband Stegaurach	Helmut Schmaus	Debring, Am Anger 1	2 95 38
Bündnis 90/Die Grünen	Bernd Fricke	Hartlandenerstraße 67 c	29 02 75
Bürgernahe Liste Stegaurach	Werner Liebisch	Stegaurach, Eichenweg 9	2 91 20
CSU Ortsverband Stegaurach	Siegfried Stengel	Stegaurach, Finkenweg 12	2 93 32
Damengymnastikgruppe Mühlendorf	Karola Göller	Mühlendorf, Am Kellerberg 19	29 61 47
FCN-Fan-Club Mühlendorf	Rainer Steppert	Erlau, Langermoos 5	0 95 49/70 02
FFW Debring	Johann Ziegler	Debring, Würzburger Straße 24	2 95 87
FFW Hartlanden	Günter Heßdorfer	Hartlanden, Seeleite 2	29 05 96
FFW Waizendorf-Höfen	Günter Sahliger	Höfen, Hauptstraße 31	29 69 57
FFW Mühlendorf	Günter Litzlfelder	Mühlendorf, Neukreuthstraße 12	2 93 73
FFW Stegaurach	Hans Eichhorn	Stegaurach, Wildensorger Straße 12	29 69 62
Gesangverein „Sängerlust“ Mühlendorf	Günter Litzlfelder	Mühlendorf, Neukreuthstraße 12	2 93 73
Junge Union Stegaurach	Peter Sperl	Stegaurach, Bamberger Straße 30	2 91 07
KAB Stegaurach	Friedrich Schramm	Debring, Am Anger 4	29 06 10
Kegelclub Stegaurach	Rupert Bergmann	Stegaurach, Michaelsberger Weg 15	2 94 60
Kriegerverein Höfen	Ludwig Schlund	Höfen, Hirtentrieb 5	29 03 90
Kriegerverein Mühlendorf	Walter Müller	Mühlendorf, Brückenstraße 1	2 99 60
Freie Liste-ÜWG, Stegaurach	Manfred Lang	Stegaurach, Talstraße 4	2 98 82
Musikverein Mühlendorf	Heinz Göller	Walsdorf, Am Baumgarten 7a	0 95 49/80 52
Pfarrgemeinde Stegaurach	Karl Scharf	Debring, Kornstraße 10	2 92 88
Pfarrjugend		Pfarramt Stegaurach	2 92 85
Reservistenkameradschaft Aurachtal	Hans Hümmer	Unteraurach, Dorfstraße 12	2 91 31
Sankt Josefsverein Mühlendorf	Adam Rottmann	Mühlendorf, Falkenstraße 27	29 66 01
Sankt Michaelsverein Stegaurach	Martin Zirkel	Stegaurach, Wildensorger Straße 9	2 94 99
Schützenverein „Hubertus“ Stegaurach	Konrad Diller	Stegaurach, Schloßplatz 3,	2 92 41
Soldatenkameradschaft Stegaurach	Dieter Schirber	Hartlanden, Rothenbühlstraße 22	2 98 75
SPD Ortsverband Stegaurach	Günter Sahliger	Höfen, Hauptstraße 31	2 99 57
Spielvereinigung Stegaurach	Günter Humml	Stegaurach, Reuthersberg 1	2 98 86
Sportverein Waizendorf	Roland Popp	Debring, Kornstraße 1	29 66 00
Stammtisch „AVT“, Stegaurach	Norbert Lengenfelder	Stegaurach, Wildensorger Straße 6	29 01 27
Stammtisch „Bergkameraden“	Martin Zirkel	Stegaurach, Wildensorger Straße 9	2 94 99
Stammtisch „Ranger“, Stegaurach	Alfred Schwindl	Stegaurach, Kirchgasse 2	2 91 17

Name	Vorsitzende(r)/Verantwortliche(r)	Anschrift	Telefon
Stammtisch „Staubwolke“ Hartlanden	Heinrich Schmaus	Hartlanden, Seeleite 6	29 85 69
Stammtisch „WMS“ Stegaurach	Erwin Rödel	Hartlanden, Rothenbühlstraße 18	2 91 14
Sportclub Mühlendorf	Baptist Montag	Mühlendorf, Falkenstraße 4	29 02 72
Verein der Gartenfreunde Stegaurach	Leonhard Körber	Stegaurach, Im Weidig 8	2 97 69
Verein Einheit, Mühlendorf	Rudolf Lechner	Kreuzschuh, Steigerwaldstraße 22	29 01 26
VdK Stegaurach	Otto Buchdrucker	Kaifeck 4	29 06 68
VHS Außenstelle, Mühlendorf	Regina Luft	Mühlendorf, Sandleite 9	2 91 01
VHS Außenstelle Stegaurach	Otto Buchdrucker	Waizendorf, Kaifeck 4	29 06 68
Wanderfreunde Aurachtal e. V.	Adam Butterhof	Zapfendorf, Kreuzstraße 5	0 95 47/12 39
Zimmerer- und Schreinerzunft Stegaurach	Josef Metzner	Stegaurach, Schloßplatz 3	2 98 30

Gaststätten

Veranstaltungsräumlichkeiten/Gaststätten	Anschrift	Telefon
Gasthaus „Alte Mühle“	Mühlendorf, Brückenstraße 19	2 91 19
Gasthaus Dorn	Mühlendorf, Brückenstraße 5	2 92 47
Gasthaus Albert	Höfen, Höfener Hauptstraße 27	2 93 38
Bistro „Bon Jour“	Stegaurach, Debringer Straße 22	29 08 36
Gasthaus „Blaue Grotte“	Debring, Würzburger Straße 12	2 92 95
Brauerei Müller	Debring, Würzburger Straße 1	2 91 91
Bistro „Das Biotopt“	Stegaurach, Renkenstraße 8	29 67 75
Gasthof Giehl	Waizendorf, Frensdorfer Straße 1	9 92 10 75
Gasthaus Hümmer	Unteraurach, Dorfstraße 12	2 91 31
Pizzeria „Il Bajazzo“	Stegaurach, Bamberger Straße 26	29 67 47
Gasthaus Melber	Höfen, Höfener Hauptstraße 18	2 91 27
Pilspub Struwelpeter	Stegaurach, Bamberger Straße 24	29 62 73
Landgasthof „Windfelder“	Stegaurach, Hartlandener Straße 13	99 22 00
Gasthof „Der Krug“	Stegaurach, Mühlendorfer Straße 4	99 49 90
SpVgg Stegaurach	Stegaurach, Mühlendorfer Straße 11	29 62 64

Kulturelle Veranstaltungen:

Veranstaltung	Ort	Telefon
Landkreis Bamberg - Bücherbus	Landratsamt, Ludwigstraße 23	8 53 30
ETA-Hoffmann-Theater	Bamberg, Schillerplatz	8 14 32
Bamberger Veranstaltungsdienst (BVD)	Bamberg	1 15 17

Märkte:

Name der Veranstaltung	Zeitpunkt und Ort
- Honigmarkt	Faschingsdienstag, Maxplatz Bamberg
- Mitfastenmarkt	
Grüner Markt (Holzwaren, Korbwaren, Sämereien und sonstige landwirtschaftliche Artikel)	Mitte der Fastenzeit in Bamberg, Fußgängerzone
- Allerheiligen-Blumenmarkt	Allerheiligen, am Eingang Alter Friedhof und Gundelsheimer Straße, Bamberg
- Weihnachtsmarkt	Adventswochen, Maxplatz, Bamberg
- Christbaummarkt	in den Vorweihnachtstagen auf dem Maxplatz, dem Laurentiusplatz, dem Heinrich-Weber-Platz und in der Gartenstadt in Bamberg (sonntags geschlossen)
- Wochenmarkt	täglich außer an Sonn- und Feiertagen auf dem Maxplatz und dem Grünen Markt (Blumenmarkt) in Bamberg
- Schlachtviehmarkt	jeden Montag 13.00 - 18.00 Uhr Rindviehmarkt (Schlachtvieh) im Städt. Schlachthof in Bamberg. Fällt der Montag auf einen gesetzlichen Feiertag, findet der Markt am darauffolgenden Werktag statt. Jeden Samstag Schweinemarkt (Schlachtvieh) im Städt. Schlachthof Bamberg von 12.00 - 15.00 Uhr

Hotel, Pensionen, Campingplatz

Name	Ort	Telefon
Hotel „Der Krug“	Stegaurach, Mühlendorfer Straße 4	99 49 90
Hotel „Windfelder“	Stegaurach, Hartlandener Straße 13	99 22 00
Gasthof „Alte Mühle“	Mühlendorf, Brückenstraße 19	2 91 19
Franken-Hotel	Debring, Würzburger Straße 12	2 91 38
Pension Berger	Erlau	0 95 49/6 24
Campingplatz Insel	Familie Hofmann, Stadtteil Bug/Bamberg	5 63 20

Terminvorschau

Veranstaltung	Zeitpunkt
Kirchweih in Stegaurach	1. Sonntag im Juli
Kirchweih in Mühlendorf	2. Sonntag im September
Kirchweih in Waizendorf	2 Wochen vor Pfingsten
Kirchweih in Höfen	Sonntag zwischen Christi Himmelfahrt und Pfingsten
Kirchweih in Debring	1. Sonntag im September
Kirchweih in Unteraurach	4. Sonntag im Juni
Kirchweih in Hartlanden	3. Sonntag im Juni

Messen und Märkte siehe unter Kulturelle Veranstaltungen

Kindergärten, Jugendheim

Name	Straße	Telefon
Kath. Kindergarten St. Marien	Amselweg 20, Stegaurach	29 03 94
Kath Kindergarten Don Bosco	Zum Steinigt 12, Stegaurach	29 62 97
Jugendheim	Schloßplatz 3, Stegaurach	29 08 66

Umweltschutz

Müllbeseitigung durch den Landkreis Bamberg:

Entsorgungstermine: siehe Amtlichers Mitteilungsblatt der VG Stegaurach für Restmülltonne und Gelben Sack

Haushaltssperrgutabfuhr durch den Landkreis Bamberg:

Jährlich im Turnus zweimal - Termin wird im Amtlichen Mitteilungsblatt bekanntgegeben

Umweltfreundliche Beseitigung von Problemabfällen aus Haushalten:

Beseitigung durch den Landkreis. Entsorgung erfolgt zweimal jährlich nach vorheriger öffentlicher Bekanntgabe im Amtlichen Mitteilungsblatt.

Am Bauhof der Gemeinde Stegaurach in der Hartlandener Straße besteht die Möglichkeit, kleine Mengen reinen Bauschutt abzugeben. Gartenabfälle können über die Kompostierungsanlage Andreas Wicht, Mutzershof 1, Tel.-Nr. 29 69 00, entsorgt werden

Container für wiederverwertbare Materialien: (Papier, Glas, Dosen)

Stegaurach

- Bauhof „Hartlandener Straße“
 - Parkplatz „Renkenstraße“
 - Parkplatz an der Schule
-

Höfen

- Bushaltestelle
-

Waizendorf

- „Eggertenstraße“
-

Unteraurach

- Am Kinderspielplatz
-

Debring

- „Am Anger“
-

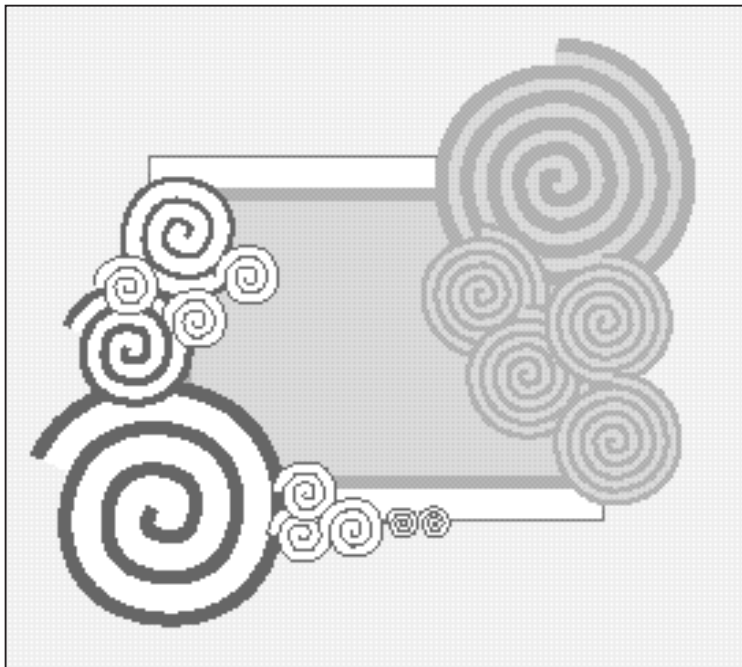
Mühlendorf

- Alte Dreschhalle
-

Kreuzschuh

- Feuerwehrgerätehaus
-

STEGAURACH



Impressum

Verlag: WEKA Informationsschriften- und Werbefachverlage GmbH

Industriestraße 21, Postfach 1323, 86427 Kissing, Tel. (08233)219-0, Telefax (08233)219-103

Herausgegeben in Zusammenarbeit mit der Kommune. Änderungswünsche, Anregungen und Ergänzungen für die nächste Auflage dieser Broschüre nimmt die Verwaltung oder das zuständige Amt entgegen. Fotos: Rudolf Mader, Bamberg.

© Copyright 1996 by WEKA.

Nachdruck - auch auszugsweise - nicht gestattet.

96135050/6. Auflage · FMün/Lien - Printed in Germany 1996 .



In unserem Verlag erscheinen:

Informationsbroschüren zur Bürgerinformation, Wirtschaftsförderung, Freizeitgestaltung und zum Umweltschutz

Notruftafel

	Telefon
Polizei/Notruf	1 10
Polizeiinspektion Bamberg-Land	91 29-0
Feuerwehr	1 12
Bayerisches Rotes Kreuz Bamberg, Hainstraße 19	2 10 81
Notruf	1 92 22
Wasserversorgung Auracher Gruppe	29 07 77
Energieversorgung Oberfranken AG, Bamberg, Luitpoldstraße 51	82-0
Burgebrach (Zweigstelle)	0 95 46/2 46
Abwasserentsorgung	2 98 52

STEGAURACH

Hotel · Landgasthof

WINDFELDER am See

Komfortzimmer mit Dusche, WC, TV, Tel., Minibar, Tresor

Hotel Tennishalle
Hartlandener Straße 13
96135 Stegaurach
Tel. 09 51/99 22 7-0
Fax 09 51/99 22 7-88
Gasthof
Tel. 09 51/99 22 00
Fax 09 51/99 22 05

FREIZEITANLAGE

- 3-Feld Tennisanlage
- 1 Freiplatz
- 3 Squashcourts
- Sauna
- Solarium
- Dampfbad
- Bistro

...ganz in der Nähe von Bamberg
und doch inmitten der Natur.

Alles für Ihr leibliches Wohl

Schon vor 100 Jahren fand laut alten Urkunden im Gasthof Windfelder der Besucher gastliche Aufnahme bei bester Bewirtung.

Neben Spezialitäten der heimischen Küche hat besonders die Fischküche einen hohen Stellenwert. Deshalb ist es gute alte Tradition, in den Monaten mit „R“ zum Karpfenessen bei Windfelder einzukehren. Die Karpfen werden in eigenen Weihern gezogen, um dem Gast wirkliche Spitzenqualität zu bieten.



Omnibus-Reisebüro METZNER

Glockenweg 1
96135 Mühlendorf
Tel.: 09 51 / 29 00 61
09 51 / 29 00 67



Bau-Betriebshof
Kronacher Straße 57
96052 Bamberg
Tel.: 09 51/4 60 91
Fax: 09 51/4 60 97



**GEMEINDE
STEGAURACH**
Landkreis Bamberg (Ofr.)

Gemeinde Stegaaurach und die Partnergemeinde Onet le Chateau:

**Für eine bessere Verständigung unter den
Menschen und den Staaten.**

Crotte Debring 

Gemütl., romantische Gastlichkeit
– Beliebter Treffpunkt –
Speisespezialitäten
abends von 17–24 Uhr – Tanz bis 1 Uhr
Grotten-, Zwiebeltreter-, Pizzaschnitzel,
Mittagstisch von 11–14 Uhr im Restaurant

BLANC 

Die Disco-Alternative – romatisch – gemütlich

Fränken-Hotel

Telefon 09 51/2 91 38 · Fax 2 92 95
Würzburger Str. 12 · 96135 Stegaaurach-Debring

moderne Fremdenzimmer · Ruhiges und erholsames Übernachten
Neu Mittagstisch vom 11.00–14.00 Uhr im Restaurant

3 km von Bamberg in Richtung Würzburg **Fränken-Hotel**
an der B 22 – der Weg, der sich lohnt!

– Auf Ihren Besuch freut sich Fam Schug –



**Sozialstation
Stegaaurach**



ambulante Kranken- und Altenpflege
Amselweg 20, Tel.: 0951 /290866

Caritas Sozialstation
das starke Paket der Hilfe
Alles aus einer Hand
täglich für Sie im Einsatz

- * Grund- und Behandlungspflege
- * Familienpflege
- * Betreuung
- * Beratung
- * Hauswirtschaftliche Hilfen
- * Pflegehilfsmittelverleih
- * Kurse für häusliche Krankenpflege und pflegende Angehörige

WBU **UEBEL** GMBH

BAUTRÄGER · BAUBETREUUNG

SPIEGELGRABEN 26 · 96052 BAMBERG · TELEFON (09 51) 9 66 90-0